

*11.02.21*

# Reyinyon kominotè pou anplwaye yo

Avèk Rosalin Acosta, Sekretè Travay ak  
Devlopman Mendèv pou Commonwealth  
nan Massachusetts



Paid Family &  
Medical Leave  
MASSACHUSETTS

# ***Kalifikasyon pou konje peye familal ak konje peye medikal***

**PFML se yon pwogram benefis pou travayè MA yo ofri nan Commonwealth la**

## **Pou anplwaye yo**

Si ou se yon anplwaye nan Massachusetts, gen anpil chans ou elijib pou pran jiska 26 semèn pa ane ki peye pandan travay ou asire pou w lè ou bezwen konje sa a plis.

Si ou se yon moun ki kouvri, ou pa ka deside retire kò w.

Si ou se yon travayè endepandan, ou pa oblije kontribye, men ou ka chwazi patisipe.

# Konje peye familyal

## Ou ka pran konje peye familyal pou:



Kreye yon relasyon sere ak pitit ou pandan 12 premye mwa yo apre nesans li a (12 semèn).

Kreye yon relasyon sere ak pitit ou pandan 12 premye mwa yo apre adopsyon oswa plasman swen adoptif (12 semèn).



Bay swen pou yon manm fanmi ki se oswa te yon manm nan Fòs Ame, Gad Nasyonal oswa Rezèv. Manm fanmi an dwe te devlope oswa agrave yon kondisyon sante grav pandan li nan sèvis aktif e l ap deplwaye nan yon peyi etranje (26 semèn).



Jere zafè fanmi lè yon manm fanmi an nan oswa yo te rele li nan sèvis aktif nan yon peyi etranje pandan ke li nan fòs lame yo, ki gen ladan Gad Nasyonal la oswa Rezèv (12 semèn).



Bay swen pou yon manm fanmi ki gen yon kondisyon sante grav (12 semèn)

**REMAK: pa disponib jiskaske jiyè 2021**

# ***Konje peye medikal***

## **Ou ka pran konje peye medikal pou:**

- Jere pwòp kondisyon sante grav ou (20 semèn).

## **Ou pral bezwen enfòmasyon nan men founisè swen sante ou ki di:**



1. Lè kondisyon ou te kòmanse
2. Konbyen tan yo panse kondisyon ou ap kontinye
3. Nenpòt lòt detay ki enpòtan sou kondisyon ou

# ***Dat enpòtan***

## **1 janvye 2021**

Aplikasyon yo kòmanse pou konje peye medikal pou **jere pwòp kondisyon sante grav ou.**

Aplikasyon yo kòmanse pou konje peye familyal pou **kreye yon relasyon sere avèk yon timoun**, nan **jere zafè fanmi pandan yon manm fanmi an nan sèvis aktif**, oswa pou **bay swen pou yon manm fanmi ki se yon Manm Sèvis ki kouvri.**

## **1 jiye 2021**

Aplikasyon yo kòmanse pou konje peye familyal pou **bay swen pou yon manm fanmi ki gen yon kondisyon sante grav.**

# ***Kwonoloji ak peman yo***

Depi PFML te lanse nan 1 janvye 2021, DFML te gen anpil moun ki fè reklamasyon yo. Nou travay di pou trete reklamasyon pi vit ke posib epi rekonèt ke kèk anplwaye te fè eksperyans ke reklamasyon oswa peman yo retade. Delè yo pi long pase estimasyon orijinal pou yon varyete de rezon. Nou apresye pasyans ou pandan nap travay pou trete tout reklamasyon yo.

# Konbyen tan li pran pou jwenn apwobasyon an epi pou yo peye?

Yon fwa ou soumèt aplikasyon ou nan DFML, gen plizyè etap anvan ou resevwa peman benefis ou an.

## Anvan ou aplike

**Notifye patwon ou** gen entansyon pou pran konje anvan ou kòmanse pwosesis aplikasyon an.

**Konfime** ke òganizasyon ou an gen yon **Administratè konje** ak **DFML** ki anrejistre.

Prepare **dokiman obligatwa** yo bezwen.

Benefis te kapab pran jiska **35** jou pou ou resevwa yo

Jiska 30 jou

1



2



3



4

**Nou resevwa aplikasyon ranpli ou a.** Aplikasyon w lan pral kanpe la nan pwosesis sa a jiskaske lè nou gen tout dokiman ou yo.

**Nou mande patwon ou pou revize ak apwouve.** Anplwayè ou gen 10 jou ouvrab pou reponn nou.

**Nou revize dokiman ou yo epi anwole ou pou peman yo.** Nou pral revize aplikasyon w lan epi fè w konnen si w apwouve. Pandan ke nou fè sa, nou anwole ou nan sistèm peman.

**Nou voye w peman an.**  
-Ou pral resevwa premye peman ou apre 3yèm semèn konje fini.  
-Peman yo se chak de semèn.  
-Peman fèt nan lo chak semèn epi peman an ap parèt semèn apre sa a.

# ***Rezon ki fè aplikasyon ou ka retade***

## **Pale ak patwon ou**

- Kominike avèk patwon ou se yon pati enpòtan nan avanse aplikasyon w lan. Ou pa ta dwe kòmanse yon aplikasyon jiskaske ou si w poko pale ak patwon ou epi patwon ou poko anrejistre yon Administratè konje ak DFML.
- Si w ap aplike pou pran konje peye familyal ak konje peye medikal pou yon evènman planifye, tankou yon operasyon ochwa, ou ta dwe bay patwon ou avi omwen 30 jou anvan ou kòmanse aplikasyon w lan.
- Si w ap pran konje pou yon evènman lavi inatandi oswa sanzatan, ou ta dwe notifiye patwon ou pi vit ke posib anvan ou kòmanse aplikasyon w lan pou konje peye.



# ***Rezon ki fè aplikasyon ou ka retade***

## **Anplwayè ou pa te anrejistre yon Administratè konje**

- Yon Administratè konje se moun ki responsab pou revize ak trete reklamasyon anplwaye sou non yon òganizasyon. Si patwon ou pa t enskri yon Administratè konje ak DFML, sa ka lakòz reta nan pwosesis aplikasyon w lan.
- Lè ou kominike avèk patwon ou, mande ki moun ki Administratè konje a pou ou ka swiv avèk kesyon yo.

# ***Rezon ki fè aplikasyon ou ka retade***

## **Dokiman yo**

- Lè ou aplike pou konje peye familyal ak konje peye medikal, ou pral bezwen bay kèk enfòmasyon sou sitiyasyon ou pou nou ka verifye detay yo nan aplikasyon w lan. La [dokiman verifikasyon](#) ap varye, tout depann de ki kalite konje w ap pran.
- Kopi bezwen lizib. Pou idantifikasyon, yo bezwen an koulè e yon kopi ni devan ni do a.
- Fòm yo dwe ranpli konplètman epi avèk presizyon.

*Si ou pa swiv direktiv sa yo, sa pral lakòz pwosesis vin pi long lan.*

# ***Rezon ki fè aplikasyon ou ka retade***

## **Plizyè kont oswa reklamasyon yo**

- Si ou te deja kreye yon antre pou yon [kont](#) avèk PFML, pa kreye yon lòt kont oswa soumèt yon nouvo reklamasyon.
- Si ou bezwen soumèt dokiman adisyonèl oswa mete yo ajou, ou bezwen ouvri sesyon an nan kont ou pou jwenn aksè nan aplikasyon ki kòrèk la.

*Si ou pa te resevwa yon mizajou nan men DFML, pa soumèt yon lòt reklamasyon - sa pa pral akselere reklamasyon ou (yo) epi sa pral lakòz plis reta.*

# ***Rezon ki fè aplikasyon ou ka retade***

## **"Lòt revni" oswa "lòt konje" pasyèl oswa enkonplè**

- Tout enfòmasyon ou soumèt bay DFML kòm yon pati nan aplikasyon ou dwe egzat epi konplè.
- Ou dwe rapòte kalite revni ou, peryòd tan li pral resevwa (dat kòmansman ak fen), kantite lajan ou dwe resevwa, ak frekans ou pral resevwa (chak jou, chak semèn, chak de semèn, yon sèl montan, elatriye) li.

*Lè DFML resevwa enfòmasyon pasyèl, li mande pou yo kontakte ou pou detèmine enfòmasyon ki manke yo oswa pou jwenn klarifikasyon, ki rezilta nan tan pwosesis ki pi long.*

# ***Resous yo***

## **Anplwaye yo**

Pou enfòmasyon sou benefis ak kalifikasyon:

- Pale ak patwon ou
- Rele Sant Kontak PFML nan (833) 344-7365  
*(Orè operasyon yo se lendi jiska vandredi, 8am a 5pm)*  
\* Ajan plizyè lang disponib
- Vizite [mass.gov/pfml](https://mass.gov/pfml)

# Mèsi



Paid Family &  
Medical Leave  
MASSACHUSETTS